

UKIUMUT NALUNAARUSIAQ ÅRSRAPPORT / ANNUAL REPORT 2023



*Nunatsinni inuiaqatigiit suleqatigalugit immap illersorneqarnera aamma immami
pisuussutit uumassusillit nungusaataannngitsumik atorluarneqarnissaat siuarsarparput.*

*Vi fremmer havbeskyttelse og bæredygtig udnyttelse af havets levende ressourcer i
partnerskab med det grønlandske samfund.*

*We support marine protection and the sustainable use of marine living resources in
partnership with the Greenlandic society.*

www.oceansnorth.gl



Jenseeraq Poulsen
Pisortaq / Direktør / Executive Director

Ukiumut nalunaarusiaq

2023-mi ONKN-imi aaqqissuussaanerup saqquminerulernissaa, tutsuiginassuseq pilersinniarlugu aamma Kalaallit Nunaanni aamma nunani allani suleqatigiinnernik pilersitsiniarluni anner-tusaanermik pingaarnertut ukkataqarpoq. Attaveqarnerit, saqqumilaarnek, tutsuiginassuseq aamma tatiginninneq tassaap-put isiginneriaatsit, ataavartumik eqqummaarinnittuunissamik aningaasaliinissamillu piumasaqaatitallit, aamma taamaattumik ONKN-imut pingaaruteqarpoq inuiaqatigiinni akuunerup sor-laqarnerullu patajaallisarnissa.

ONKN-imi pisortat aaqqissuussaanerup ilusilersornera aamma ONKN-ip inatsisitigut aamma aningaasaqarnikkut najoqqutassai pillugit paasissutissat ilai naammassiniarlugit sulipput, taamaa-lilluta Oceans North Conservation and Sustainable Development-imut kalaallit aaqqissuussaanikkut piginnaasaannik pilersitsissa-gatta. Ineriartornermut tassunga inatsisit aamma malittarisassat attuumassutillit tamarmik ONKN-imit ineriartornermi pissanga-nartumi tassani malinneqarnissaat pingaaruteqarpoq.

Årsrapport

I 2023 har vi skubbet på for at ONKN primært fokuserede på at øge organisationens synlighed, opbygge troværdighed og etablere partnerska-ber både inden for det grønlandske samfund og internationalt. Relationer, synlighed, troværdig-hed og tillid er aspekter, der kræver kontinuerlig opmærksomhed og investering, og det forbliver derfor en prioritet for ONKN at styrke sin tilstede-værelse og rødder i samfundet.

Ledelsen af ONKN har været på arbejde med at af-slutte nogle detaljer vedrørende fondens struktur, og ONKNs juridiske og finansielle rammer, disse er ved at blive afsluttet, så vi kan etablere en grøn-landsk organisatorisk kapacitet for Oceans North Conservation and Sustainable Development. For denne udvikling er det afgørende, at alle relevan-te love og regulativer overholdes af ONKN i denne spændende udvikling.

Annual report

In 2023, we have pushed for ONKN to primarily focus on increasing the organization's visibility, building credibility, and establishing partnerships both within the Greenlandic community and inter-nationally. Relationships, visibility, credibility, and trust are aspects that require continuous attention and investment, and therefore remain a priority for ONKN to strengthen its presence and roots in the community.

The management of ONKN has been working on finalizing some details regarding the foundation's structure, and ONKN's legal and financial frame-works. These are nearing completion so that we can establish a Greenlandic organizational capaci-ty for Oceans North Conservation and Sustainable Development. For this development, it is crucial that all relevant laws and regulations are complied with by ONKN in this exciting development.

Pinngortitamut ilisimanninneq aamma pisuussutit uumassusillit atornissaat pillugu ilisimasaniq paarlaasseqatigiinneq ONKN-imut pingaaruteqarluinnarput. Taamaattumik ONKN-imi sulisut nunaatsinni suliffeqarfiit allat peqatigalugit angalaqataasimavoq, ONKN angalasimavoq nunap immikkoortuani, najukkami aamma Kalaallit Nunaanni pisuussutit uumassusillit atornerqarsinnaaneratt pillugu nunaqavissut ilisimasaannik katersiniarluni, soorlu ONKN-imut pingaaruteqarsimasoq ilisimassallugu, inuiaqatigiit taaguut "PIUJUARTITSINEQ" qanoq paasineraat paasissallugu, aamma inuiaqatigiit ONKN-ip siunissami suliassaqarfiini inuiaqatigiit pingaarnersiunerisa paasinissaat pingaaruteqarsimavoq, tassanilu ONKN atuisut ilaatigut piujuartitsilluni ineriartortitsinermi pingaarnersiunerannik ilisimasaniq katersisimavoq. Uumasut piniakkat immikkuullarissut atortarneri pillugit kalaallit misillitagaat pillugit ilisimasaniq pilersitsinissaq siunertaralugu. Angalanernut siunertaq tassaavoq, attassiinnartumik piniarneq aamma kalaallit piniagaat pillugit atuartitsissutissaniq atortunik pilersitsinissaq. Angalanernut (tusarnaariarnerit) pissutaasup pingaarnerup aappaa.

Aaqqissuussaannermik pisinnaasaqarluartumik pilersitsiniarnermi nikallujuissuseq aamma aaqqissuussaannermi anguniakkanut periusissianullu ersarissumik aamma tamakiisumik takunnissinnaaneq piumasagaataavoq. Piginnaasat pisinnaasallu eqqortut pilersitsinneqarnissaat aaqqissuussaannarup iluatsinnissaa qulakkearniarlugu. Pisortat ingerlaavartumik sulipput piginnaasallit eqqortut pissarsiariniarlugit, kisianni eqqortunik piginnaanilinnik pissarsiniarnermi aamma pissutsini allani soorlu inissaatitigut unammillertoqarneraniq ajornakusoortoqartoq takunerqarsinnaavoq. Eqqortunik piginnaanillit pilersitsinniarlugit aamma attatiinnarniarlugit ilungersorluta sulinerput ingerlatiinnassavarput, taamaalilluta ONKN-ip atasinnaassusia aammalu tutsuiginassusia patajaallisarsinnaagatsigu.

Kalaallit Nunaat tassaavoq immikkuullarissuq aamma avinngarusimasoq, Amerikap nunavittaani inissisimasoq aamma nunarsuarmi qeqertani annerpaasoq 2,2 mio. km²-tut angitigisumik nunataqartoq. Kalaallit Nunaata nunataa 81 procentimik sermermik

Kendskab til naturen og udveksling af erfaringer vedrørende brugen af levende ressourcer er af afgørende betydning for ONKN. Derfor har ONKNs medarbejdere sammen med andre grønlandske institutioner været på rejser, for ONKN har rejsen være for at indsamle regional, lokal og oprindelige folks viden om brugen af de levende ressourcer i Grønland, ligesom det har været vigtigt for ONKN at få noget at vide om, hvordan interessen og samfundet forstår begrebet "BÆREDYGTIGHED", det har ikke mindst været vigtigt at forstå samfundets prioriteringer af ONKN's fremtidige fokusområder, på dette led har ONKN indsamlet viden om brugernes prioriteringer på bl. andet bæredygtig udvikling. Formålet har været at etablere viden om grønlandske erfaringer vedrørende brugen af særligt høstede dyr. Målet med rejserne er at arbejde på at skabe undervisningsmateriale om bæredygtig høst af grønlandske jagtdyr.

At opbygge en organisatorisk kapacitet kræver tålmodighed og et klart overblik over organisationens mål og strategier. Det er vigtigt at tiltrække de rigtige kompetencer og kapaciteter for at sikre organisationens succes. Ledelsen har arbejdet aktivt på at tiltrække de rette talenter, men det har vist sig udfordrende på grund af konkurrencen om de rette kompetencer og andre faktorer såsom boligmangel. Vi fortsætter med at arbejde hårdt for at tiltrække og fastholde de rigtige talenter, så vi kan styrke ONKN's levedygtighed og legitimitet

Grønland er en unik og isoleret region, beliggende på det nordamerikanske kontinent og er verdens største ø med et areal på 2,2 mio. km². Isdækket udgør 81 pct. af Grønlands terræn, og med en samlet befolkning på blot ca. 57.000

Knowledge of nature and the exchange of experiences regarding the use of living resources is of paramount importance for ONKN. Therefore, ONKN's employees, together with other Greenlandic institutions, have been on trips to gather regional, local, and indigenous knowledge about the use of living resources in Greenland. It has also been important for ONKN to understand how the community understands the concept of "SUSTAINABILITY", as well as society's priorities for ONKN's future focus areas. In this vein, ONKN has gathered knowledge about users' priorities on sustainable development, among other things. The purpose has been to establish knowledge about Greenlandic experiences regarding the use of specially harvested animals. The purpose of the trips is to work on creating educational materials on sustainable hunting and harvesting of Greenlandic animals and using the knowledge in the works for regulatory development in f. ex. Fisheries management.

Building organizational capacity requires patience and a clear overview of the organization's goals and strategies. It is important to attract the right skills and capacities to ensure the organization's success. The management has been actively working on attracting the right talent, but it has proven challenging due to competition for the right skills and other factors such as housing shortages. We continue to work hard to attract and retain the right talent so that we can strengthen ONKN's viability and legitimacy.

Greenland is a unique and isolated region located on the North American continent and is the world's largest island with an area of 2.2 million km². Ice cover accounts for 81 percent of Greenland's terrain, and with a total population of just

qallersimavoq, aamma inuiaqatigiit tamarmiusut taamaallaat inuit 57.000-t missaaniittut nunami Sibiriap 1/6-atut angitigisumiipput taamaattumik inuttaqassusaa nunarsuarmi appasinnerpaalluni. Nuna qeriuannartooq innarlernerqarsimanngitsooq aamma sine-riammi illoqarfiit Kalaallit Nunaata nunataata aamma innuttaasut katitigaanerata ilisarnaatigaa.

2023-mut Ukiumut nalunaarusiap Oceans North Kalaallit Nunaata aaqqissuussaanikkut ilusaa, takorluukkat, Anguniakkat aamma naleqartitat aamma qanoq Oceans North Kalaallit Nunaat sulisarnersooq takutippaa.

mennesker på et areal, der svarer til 1/6 af Sibirien, er befolkningstætheden den laveste i verden. Den uberørte tundra og kystbyerne udgør Grønlands geografiske og demografiske karakteristisk.

Årsrapporten for 2023 giver et indblik i Oceans North Kalaallit Nunaats organisationsstruktur, vision, Mission og værdier og hvordan Oceans North Kalaallit Nunaat arbejder.

57,000 people in an area equivalent to 1/6 of Siberia, population density is the lowest in the world. The pristine tundra and coastal towns constitute Greenland's geographical and demographic characteristics.

The 2023 annual report provides insight into Oceans North Kalaallit Nunaat's organizational structure, vision, mission, and values, and how Oceans North Kalaallit Nunaat works with its goals.



**OCEANS
NORTH**
KALAALLIT NUNAAT

Imarisai

Ukiumut nalunaarusiaq	2
Atsionerit	6
Oceans North Kalaallit Nunaat pillugu	7
Takorluukkat.....	8
Sulissutigisassat	8
Naleqartitat.....	9
Periusissiaq	10
Siulersuisut	12
Allaffeqarfik	13
Piginnaasat nutaat.....	14
Oceans North Kalaallit Nunaannut inatsisitigut tunngavissat.....	15
Angusat naatsorsorneri.....	16
2022-mi ukiumut naatsorsuutit pillugit aggeqqusissut.....	17
Aningaasaateqarfup aningaasaataanik aningaasaleeqqinneq....	18
ONKN-mit angalanerit	19
Tusarniaanerit	22
Suleqatigiinnerit ingiaqatigiinnerillu	23
Suliniutit	24
Suliniutit ONKN-ip akuuffigisai	27
Suleqatit aningaasaliisut.....	28

Indholdsfortegnelse

Årsrapport.....	2
Underskrifter	6
Om Oceans North Kalaallit Nunaat.....	7
Vision	8
Mission	8
Værdier.....	9
Strategi.....	10
Bestyrelse	12
ONKN Personale.....	13
Nye kompetencer.....	14
Regelgrundlaget for Oceans North Kalaallit Nunaat.....	15
Resultatopgørelse	16
Indkaldelse af årsregnskab for 2022.....	17
Genvinvestering af fondens midler	18
Rejseaktiviteter.....	20
Høringer.....	22
Samarbejde og partnerskaber.....	23
Projekter	25
Involveringer i projekter	27
Finansierende partnere.....	28

Contents

Annual report	2
Signatures	6
About Oceans North Kalaallit Nunaat.....	7
Vision	8
Mission	8
Values.....	9
Strategy.....	10
Board of Directors	12
ONKN Staff.....	13
New competencies	14
The regulatory framework for Oceans North Kalaallit Nunaat.....	15
Income statement.....	16
Calling of the annual accounts for 2022	17
Reinvestment of the Fund's assets.....	18
Travel activities for ONKN.....	21
Consultations.....	22
Collaboration & partnerships.....	23
Projects.....	26
Project involvements	27
Funding partners.....	28



Atsiornerit

Aqutsisut matumuuna nalunaarutigaat paasissutissat Ukiumut nalunaarusiamiittut naammagartuusut.

Underskrifter

Ledelsen tilkendegiver hermed at de informationer der fremgår af Årsrapporten er korrekte og fyldestgørende.

Signatures

The management hereby confirms that the information contained in the Annual Report is accurate and comprehensive.

Jens Immanuelson

Siulittaasoq / Formand / Chairman

Jenseeraq Poulsen

Pisortaq / Direktør / Executive Director



Oceans North Kalaallit Nunaat pillugu

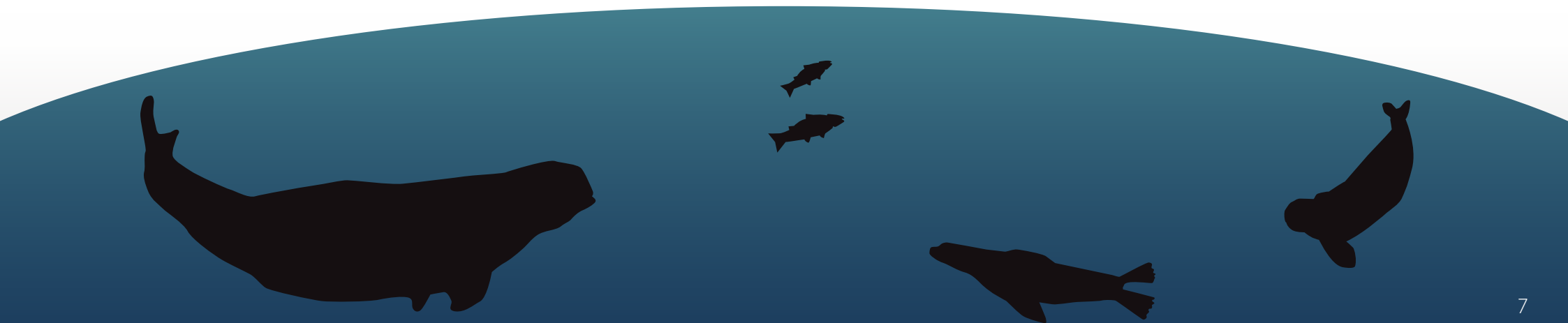
Oceans North Kalaallit Nunaat avatangiisit pillugit aningaasaate-qarfiuvoq aamma aaqqissuussaavoq naalagaaffimmut attuumas-suteqanngitsoq, soqutigisaqaqatigiit soorlu aaqqissuussat, najukkami inuiaqatigiit aamma ilisimatuutut suleqatigalugit immamik illersuineq imaanilu pisuussutit uumassusillit attaneqar-sinnaasumik atorneqarnerannik suliaqartoq. Aningaasaateqarfiup siunertaa tassaavoq immami avatangiisit aamma sineriammi sumiiffiit pillugit ilisimasanik pilersitsineq aamma ingerlatitseq-qiineq Issittumi nunap inoqqaavi suleqatigalugit. Ilanngullugu aningaasaateqarfiup inuit pisinnaatitaaffii kiisalu ilinniagaqarner-mut, piujuartitsinermut aamma kulturimik attassinnaarnissamut tunngatillugu suliniutit inerisarneqarnissaat tapersersorpaa. Oceans North Kalaallit Nunaat ulloq 14. septembari 2021 pilersin-neqarpoq, Nuummilu Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqarluni.

Om Oceans North Kalaallit Nunaat

Oceans North Kalaallit Nunaat er en miljøfond og en ikke-statslig organisation, der arbejder for havbeskyttelse og bæredygtig brug af havets le-vende ressourcer i samarbejde med interessenter, såsom organisationer, lokalsamfund og forskere. Fondens formål er at opbygge og formidle viden om havmiljøet og kystområderne i partnerskab med de oprindelige folk i Arktis. Desuden støtter fonden udviklingen af inuitrettigheder samt ini-tiativer inden for uddannelse, bæredygtighed og kulturel bevarelse. Oceans North Kalaallit Nunaat blev oprettet den 14. september 2021 og har sit hjemsted i Nuuk, Grønland.

About Oceans North Kalaallit Nunaat

Oceans North Kalaallit Nunaat is an environmen-tal fund and non-governmental organization working for ocean protection and sustainable use of marine living resources in partnership with stakeholders such as organizations, communities, and researchers. The fund's purpose is to build and share knowledge about the marine environment and coastal areas in partnership with Indigenous peoples in the Arctic. Additionally, the fund sup-ports the development of Inuit rights and initi-atives in education, sustainability, and cultural preservation. Oceans North Kalaallit Nunaat was established on September 14, 2021, and is based in Nuuk, Greenland.



Takorluukkat

Oceans North Kalaallit Nunaanni takorluugaraarput suliniaqatigiif-flussalluta nukaittoq. Piujuartitsinermik toqqaammveqartumik isumaliortaatsinik aqutsinernillu ukkatarinnittoq – Imartatsinni aamma aalsiarnermi.

Vision

I Oceans North Kalaallit Nunaat er vores vision at være en stærk civilsamfundsorganisation, der fokuserer på. Bæredygtige principper og forvaltning – For havmiljøet og fiskeriet.

Vision

In Oceans North Greenland, our vision is to be a strong civil society organization focused on sustainable principles and management for the marine environment and fisheries.

Sulissutigisassat

Oceans North Kalaallit Nunaat nunatsinni inuiaqatigiinnik suleqateqarluni imaani avatangiisit aamma sinerissami sumiiffiit pillugit ilisimasani pilersitsinissamik aamma ingerlatitseqiinnissamik anguniagaqarpoq.

Inoqrfiit ukkatarinerisigut sumiiffinni isiginnittaatsinik allanngutsaaliuinermillu pingaarnersuinerмик Oceans North Kalaallit Nunaat kivitseqataassaaq.

Mission

I Oceans North Kalaallit Nunaat er det vores mission at opbygge og formidle viden om havmiljø og kystområder i samarbejde med samfundet her i landet.

Med fokus på lokalsamfundet løfter Oceans North Kalaallit Nunaat lokale perspektiver og bevaringsprioriteter.

Mission

In Oceans North Greenland, our mission is to build and disseminate knowledge about marine environments and coastal areas in collaboration with the local community in the country.

With a focus on the local community, Oceans North Greenland highlights local perspectives and conservation priorities.

Naleqartitat

Oceans North Kalaallit Nunaata suliniutigaa qulakkeeqataaffigiumallugulu kinguaariit tullisa pisuussutiniq uumassusilinnik Issittumiittunik atuijuaannarsinnaanissaat, taamalu kinguaariinni arlalippassuarni immikkuullarissumik inooriaaseqarnermik nangitsinissaat anguniarlugu.

Piujuaannartitsineq pillugu Naalagaaffiit Peqatigiit anguniagaat Oceans North Kalaallit Nunaata taperserpai, pingaartumik anguniagaq nr. 14: Imartani uumassusillit. Kalaallit Nunaata, Issittumi nunat allat aammalumi nunarsuatsinni nunat allat assigalugit, imartat innarlerneqanngitsut pinngitsoorsinnaanngilluinnarpai, tamannalu naqissuserneqarpoq Kalaallit Nunaata avammut niuerutigisaasa 90 procentii tassaammata aalisakkanik nioqqutissiat.

Oceans North Kalaallit Nunaat taamaaliorpoq suliniutit sumiiffinni ataasiakkaani, nuna tamakkerlugu nunanillu allaneersunit peqataaffigineqartut akuuffiginerisigut, suliniutit Kalaallit Nunaannut avataaniittunullu avatangiisit eqqarsaatigalugit iluaqutaasussat eqqarsaatigalugit. Suliniutit pingaartumik piujuartitsinermik toqgammaveqartumik imaqtartut, tassunga ilaallutik uumassusilinnik atuinermik (aqutsinermik) aammalu imartat innarlerneqannginnissaannik imaqtartut, suliniutigineqarneranni Oceans North Kalaallit Nunaata innuttaasunik oqaloqateqarneq aqqutigalugu suleqatigiissutigisassanik ukkatarinnippoq.

Uumassusilinnik atuinermut atatillugu suliniaqatigiiffiup ataqqi-vaa siunnersuineq aalajangiinerillu ilisimatuussutsikkut misissuiermik toqgammaveqartaq.

Værdier

Oceans North Kalaallit Nunaat arbejder for at fremme og sikre de kommende generationers adgang til og fortsat at høste af de levende ressourcer i den arktiske del af kloden, og dermed fortsat at opretholde en unik livsform som forfædrene har gjort i mange generationer.

Oceans North Kalaallit Nunaat tilslutter sig FN's principper om bæredygtighed, med særlig vægt på verdensmål nr. 14: Livet i havet. Grønland er, i lighed med øvrige lande i Arktis og andre dele af kloden, dybt afhængig af et sundt hav, hvilket understreges af, at 90 procent af landets eksportindtægter kommer af salg af fiskeprodukter.

Det gør at Oceans North Kalaallit Nunaat ved at involvere sig i projekter, lokalt, nationalt som internationalt, til gavn for miljøet i Grønland og for omverdenen. I dialog med befolkningen har Oceans North Kalaallit Nunaat fokus på partnerskaber omkring projekter, med særlig fokus på bæredygtighedsprincippet, inklusive i forvaltningen af de levende ressourcer og på et sundt havmiljø.

Organisationen anerkender videnskabelig baseret rådgivning og beslutninger vedrørende udnyttelse af havets levende ressourcer.

Values

Oceans North Kalaallit Nunaat works to promote and ensure future generations' access to and continued harvesting of the living resources in the Arctic region of the planet, thereby maintaining a unique way of life as ancestors have done for many generations. Oceans North Kalaallit Nunaat supports the UN's principles of sustainability, with a focus on Sustainable Development Goal 14: Life Below Water.

Greenland, like other Arctic countries and other parts of the world, is heavily reliant on a healthy ocean, as 90 percent of the country's export revenues come from the sale of fish products. This drives Oceans North Kalaallit Nunaat to engage in projects, locally, nationally, and internationally, for the benefit of Greenland's environment and beyond.

In collaboration with the population, Oceans North Kalaallit Nunaat focuses on partnerships for projects, with a strong emphasis on sustainability principles, including in the management of living resources and a healthy marine environment. The organization recognizes scientifically-based advice and decisions regarding the exploitation of living resources.

Periusissiaq

- Siulersuisut periusissionermikkut anguniarpaat Kalaallit Nunaanni immami isumalluutit attanneqarsinnaasumik atorluarneqarnissaannut suleqataanissaq. Tamanna angunegassaaq ilisimatusarneq, suleqatigiinneq aamma inatsisinik atuutsitsinermik katiterineq aqutugalugu imaani aamma sineriammi sumiiffinni uumasogatigiit attanneqarsinnaanisaat qulakkeerniarlugu.
- Periusissiami anguniakkanut ilaapput aalisarpallaarnerup annikillisinneqarnissaa, imarmiut uumasut nungunneqarnissamut aarlerinartorsiortut illersorneqarnissaat, attanneqarsinnaasumik aalisarnerup siuarsarnissaa, sumiiffiit inatsisit aqutugalugit Imaani Sumiiffinnik Illersoneqartunut (MPA) ilanngussinnaasut aamma imaani pisuussutininik akisussaa-susilimmik atorluaanissamut pilersitsinnaaneq. Suliniutit taakkua aqutugalugit siulersuisut Naalagaaffiit Peqatigiit Piujuartitsisumik ineriartorneq pillugu nunarsuarmi anguniagaannik naammassinninnermut peqataanissaq, aamma Kalaallit Nunaanni inunnut aamma pinngortitamut peqqisumik siunissaqarnissap qulakkeernissaa kissaatigaat.
- "Inuit milliardtit pingasut sinnerlugit nerisaat imaani sinerisanilu sumiiffinni uumasut assigiinngisitaarneraneersuupput. Kisiannili ullumikkut 30 procentit missaannik aalisarpallaartoqartarpoq, tamannalu aalisakkat piujuarniarlutik kinguaassiorsinnaanissaannut annertuallaarujussuarpoq." Imartaq illersugaq (Marine Protected Areas)

Strategi

- Bestyrelsens strategi sigter mod at bidrage til en bæredygtig udnyttelse af havets ressourcer i Kalaallit Nunaat. Dette vil blive opnået gennem en kombination af forskning, partnerskaber og håndhævelse af lovgivning for at sikre bevarelsen af biodiversiteten i hav- og kystområderne.

- Målsætningerne for strategien inkluderer at reducere overfiskning, beskytte truede marine arter, fremme bæredygtigt fiskeri, identificere områder, der gennem lovgivning kan blive formet til Marine Beskyttede Områder (MPA) og skabe incitamenter for en ansvarlig udnyttelse af havets ressourcer. Gennem disse tiltag ønsker bestyrelsen at bidrage til opfyldelsen af FN's Verdensmål for Bæredygtig Udvikling og sikre en sund fremtid for både mennesker og natur i Kalaallit Nunaat.
- "Over tre milliarder menneskers levebrød er afhængig af biodiversiteten i hav- og kystområder. Men i dag bliver der overfisket med omkring 30 procent, hvilket er langt over det niveau, hvor fiskebestandene kan reproducere bæredygtigt." Marine Protected Areas.

Strategy

- The board's strategy aims to contribute to sustainable utilization of the sea resources in Greenland. This will be achieved through a combination of research, partnerships, and enforcement of legislation to ensure preservation of biodiversity in the marine and coastal areas.
- The objectives of the strategy include reducing overfishing, protecting endangered marine species, promoting sustainable fishing, identifying areas that can be shaped into Marine Protected Areas (MPAs) through legislation, and creating incentives for responsible exploitation of marine resources. Through these initiatives, the board aims to contribute to the achievement of the UN's Sustainable Development Goals and ensure a healthy future for both people and nature in Kalaallit Nunaat.
- "Over three billion people's livelihoods depend on the biodiversity of marine and coastal areas. However, today there is overfishing at around 30 percent, which is far above the level where fish stocks can reproduce sustainably." Marine Protected Areas.





Suna suliarissavarput?

- Inunnut aamma ilisimatusarnermut + suleqatigiinnermut, sammisat aamma isiginnittariaatsit nunarsuarmi tamarmeersut = attassiinnarnissamut unammilligassanut ilisimatusarnermik tunngaveqartumik aaqqiissutit. Imaani piujuartitsineq = tamakkiisumik isiginnittumik periuseq. Systemip attanneqarsinnaassusaa apeqqutaalluni siunissami ungasissumi iluatsittumik ingerlatsineq.

Hvad skal vi arbejde med?

- Investering i mennesker og videnskab + partnerskaber, discipliner og perspektiver fra hele verden = vidensbaserede løsninger på bevarelsesudfordringer. Marine bevaring = holistisk tilgang. Langsigtet succes afhænger af systemets sundhed.

What must we work on?

- Investment in people and science + partnerships, disciplines, and perspectives from around the world = evidence-based solutions to conservation challenges. Marine conservation = holistic approach. Long-term success depends on the health of the system.

Siulersuisut

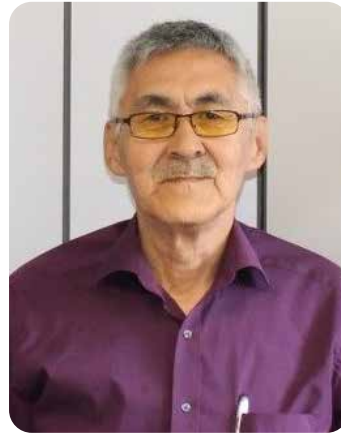
Jens Immanuelson, Siulitaasoq
Louie Porta, siulersuisuni ilaasortaq
Kuupik V. Kleist, siulersuisuni ilaasortaq
Birger Poppel, siulersuisuni ilaasortaq
Hilu Tagoona, siulersuisuni ilaasortaq

Bestyrelse

Jens Immanuelson, Formand
Louie Porta, bestyrelsesmedlem
Kuupik V. Kleist, bestyrelsesmedlem
Birger Poppel, bestyrelsesmedlem
Hilu Tagoona, bestyrelsesmedlem

Board of Directors

Jens Immanuelson, Chairman
Louie Porta, Board member
Kuupik V. Kleist, Board member
Birger Poppel, Board member
Hilu Tagoona, Board member



Jens Immanuelson



Louie Porta



Kuupik V. Kleist



Birger Poppel



Hilu Tagoona



Allaffeqarfik

Jenseeraq Poulsen, Nuummi najugalik
Pisortaq 1. Aprili 2023 – 31. Januaari 2023

Karen Motzfeldt, Nuummi najugalik
Immikkut siunnersorti 1. januaari – 31. januaari
Pisortaagallartog 1. Februaari – 31. Marsi
Immikkut siunnersorti 1. Aprili – 31. januaari

Parnuna Egede Dahl, Køgemi najugalik, Danmark
Immikkut siunnersorti 1. januaari – 31. januaari.

ONKN Personale

Jenseeraq Poulsen, bosiddende i Nuuk
Direktør 1. April 2023 – 31. Januar 2023

Karen Motzfeldt, bosiddende i Nuuk
Specialkonsulent 1. januar – 31. januar
Fungerende direktør 1. Februar – 31. Marts
Specialkonsulent 1. april – 31. januar

Parnuna Egede Dahl, bosiddende i Køge, Danmark
Specialkonsulent 1. januar – 31. januar.

ONKN Staff

Jenseeraq Poulsen, living in Nuuk
ED since 1. April 2023

Karen Motzfeldt, living in Nuuk
Special consultant 1. januar – 31. januar
Acting ED 1. Februar – 31. Marts
Special consultant

Parnuna Egede Dahl, living in Køge, Danmark
Special consultant 1. januar.



Jenseeraq Poulsen



Karen Motzfeldt



Parnuna Egede Dahl

Piginnaasat nutaat

- 2023-mi ONKN-imi sulisorineqarput, pisortaq aamma immikkut siunnersortit marluk.
- Maannamut suliatla ilaat tassaapput suliniutinut aningaasatigut tapiinerit aamma tamanna siunissami ingerlaannassaaq. Pisortaq erseqqissaavoq, ONKN-imi ineriartortoqassappat sulisut amerlanerusut aamma assigniingitsunik piginnaanillit ujartorneqassasut aamma atorfinitsinneqassasut
- Reykjavíkimi siulersuisut ataatsimiinneranni akuersipput, aqutsisut sorlernit piginnaanilinnik aamma sulisinaassusillit atorfinitsitsissanersut misissorneqassasoq. Siulersuisut angorusuppaat amerlanernik ONKN-ip allaffiini atorfinitsitsisoqassasoq.

Nye kompetencer

- Personalsituationen i ONKN i 2023 bestod af administrerende direktør og 2 specialkonsulenter.
- Vores arbejde har indtil videre bestået af finansiel støtte til projekter, og dette vil også fortsætte fremover. Direktøren understreger at en udvikling af ONKN kræver at der skal søges og ansættes mere personale, med forskellige kompetencer.
- Under bestyrelsens møde i Reykjavik godkendte bestyrelsen, at ledelsen kan arbejde på at undersøge hvilke kompetencer og kapaciteter, som bør ansættes. Bestyrelsen så gerne at der ansættes ekstra kapacitet i ONKN's kontorer.

New competencies

- The staff situation at ONKN in 2023 consisted of a director and 2 specialized consultants.
- Our work so far has involved providing financial and staff support for projects, and this will continue in the future. The director emphasizes that the development of ONKN requires seeking and hiring more staff with different skills.
- During the board meeting in Reykjavik, the board approved management to determine which skills and capacities should be hired. The board would like to see 2-3 additional capacities hired in ONKN's offices.



Oceans North Kalaallit Nunaanut inatsisitigut tunngavissat

Oceans North Kalaallit Nunaat avatangiisit pillugit aningaasaateqarfiuvoq aamma aaqqissuussaavoq naalagaaffimmut attuumasuteqanngitsoq, soqutigisaqaqatigiit soorlu aaqqissuussat, najuk-kami inuiaqatigiit aamma ilisimatutuut suleqatigalugit immamik illersuineq imaanilu pisuussutit uumassusillit attaneqarsinnaasumik atorneqarnerannik suliaqartoq.

Aningaasaateqarfiup siunertaa tassaavoq immami avatangiisit aamma sinerissami sumiiffiit pillugit ilisimasani pilersitsineq aamma ingerlatitseqqiineq Issittumi nunap inoqqaavi suleqatigalugit. Ilanngullugu aningaasaateqarfiup inuit pisinnaatitaaffii kiisalu ilinniagaqarnermut, pijuartitsinermut aamma kulturimik attassinnaarnissamut tunngatillugu suliniutit inerisarneqarnissaat tapersorsorpaa.

OCEANS NORTH KALAALLIT NUNAAT FOND-ip inatsisitigut toqqammavii:

- Aningaasaateqarfiit aamma peqatigiiffiit aalajangersimasut (aningaasaateqarfiit inuussutissarsiuteqartuunngitsut) pillugit inatsit
- Oceans North Kalaallit Nunaanut ileqqoreqqusat
- Siulersuisut suleriaasissaat
- Pisortat ilitersuutaat

[Aalajangersakkat - Oceans North](#)

Aningaasaateqarfiup tunngavia aamma sulinera pillugit paasisagarnerorusukkuit, Oceans North Kalaallit Nunaanut ileqqoreqqusanut linki qulaaniittoq innersuussutigineqarpoq.

Regelgrundlaget for Oceans North Kalaalliit Nunaat

Oceans North Kalaallit Nunaat er en miljøfond og en ikke-statslig organisation, der arbejder for havbeskyttelse og bæredygtig brug af havets levende ressourcer i samarbejde med interessenter såsom organisationer, lokalsamfund og forskere.

Fondens formål er at opbygge og formidle viden om havmiljøet og kystområderne i partnerskab med de oprindelige folk i Arktis. Desuden støtter fonden udviklingen af inuitrettigheder samt initiativer inden for uddannelse, bæredygtighed og kulturel bevarelse.

Oceans North Kalaallit Nunaat Fondens virke er reguleret iht:

- Lov om Fonde og visse foreninger (ikke-erhvervsdrivende fonde)
- Fundatsen for Oceans North Kalaallit Nunaat
- Forretningsorden for bestyrelsen
- Direktionsinstruks

[Fundats - Oceans North](#)

For yderligere information om fondens grundlag og virke, henvises der til ovenstående link til Fundatsen for Oceans North Kalaallit Nunaat.

The regulatory framework for Oceans North Kalaallit Nunaat

Oceans North Kalaallit Nunaat is an environmental fund and non-governmental organization that works for ocean protection and sustainable use of the ocean's living resources in collaboration with stakeholders such as organizations, communities, and researchers.

The purpose of the fund is to build and disseminate knowledge about the marine environment and coastal areas in partnership with the indigenous peoples of the Arctic. Additionally, the fund supports the development of Inuit rights as well as initiatives in education, sustainability, and cultural preservation.

The mandate of Oceans North Kalaallit Nunaat Fund is regulated by:

- Law on Foundations and certain associations (non-profit foundations)
- Statutes of Oceans North Kalaallit Nunaat
- Rules of procedure for the board of directors
- Management instructions

[ByLaws - Oceans North](#)

For further information on the foundation's basis and activities, please refer to the link to the Statutes of Oceans North Kalaallit Nunaat mentioned above.

Angusat naatsorsorneri	Resultatoppgørelse	Income statement	Nassuiaat Note	2023 kr.	2022 kr.
<i>Aningaasaliissutit tigusat</i>	<i>Modtagne bevillinger</i>	<i>Received grants</i>		5.335.118	4.003.516
<i>Aningaaserivinniit erniat pissarsiarisat</i>	<i>Renter fra pengeinstitutter</i>	<i>Interest from financial institutions</i>	1	19.179	1.878
<i>Isertitat allat</i>	<i>Øvrige indtægter</i>	<i>Other income</i>		7.502	15.300
<i>Iluanaarutit</i>	<i>Kursgevinster</i>	<i>Capital gains</i>		0.0	75.006
Isertitat	Indtægter	Income		5.361.799	4.095.700
<i>Allaffissornermi aningaasartuutit</i>	<i>Administrationsomkostninger</i>	<i>Adminstration costs</i>	2	-250.739	-188.663
<i>Allaffissornermi aningaasartuutit allat</i>	<i>Øvrige administrationsomkostninger</i>	<i>Other administration costs</i>	3	-1.009.572	-633.953
<i>Sulisunut aningaasartuutit</i>	<i>Personaleomkostninger</i>	<i>Personnel costs</i>	4	-2.774.187	-2.023.093
<i>Aningaasaqarnikkut ningaasartuutit allat</i>	<i>Andre finansielle omkostninger</i>	<i>Other financial costs</i>		-415	-4.477
<i>Suliniutinut aningaasartuutit</i>	<i>Projektomkostninger</i>	<i>Project costs</i>	5	-835.479	-981.020
Aningaasartuutit	Omkostninger	Costs		-4.870.392	-3.831.206
Ukiumut angusat	Årets resultat	The annual result		491.407	264.494

2022-mi ukiumut naatsorsuutit pillugit aggeqqusissut

13. septembari 2023 2022-mi ukiumut naatsorsuutit pillugit aggeqqusissummik pissarsivugut, Civilstyrelsen-imit ukiumoortumik aningaasaateqarfiup naatsorsuutai pillugit misissuinissaq pillugu.

Civilstyrelsenimit kissaatigineqarpoq tulluuttut nakkutigineqarnissaat:

- Atsiornerit
- Aningaasaateqarfiup aningaasaatai pituttorsimasut aamma tigoriaannaat
- Akilerneqarallartussat
- Aningaasaateqarfiup aningaasaataanik atuineq
- Taperneqartussat
- Akissarsiat aamma
- Kukkunersiuisup nalunaarusiorsinnaatitaanera

Aningaasaateqarfiup aningaasaataanik pituttorsimasunik tigoriaannarnillu ingerlatsineq aamma aqutsineq inatsisit malillugit ingerlanna nakkutilliinermi inaarutaasumik uppersarsineqarpoq.



Indkaldelse af årsregnskab for 2022

13. September 2023 får vi en indkaldelse af årsregnskab for 2022 til årlig stikprøvemæssig gennemgang af fondens regnskabe, fra Civilstyrelsen i Danmark.

Civilstyrelsen ønsker at foretage kontrol af følgende:

- Underskrifter
- Fondens bundne og disponible midler
- Mellemregninger
- Anvendelse af fondens disponible midler
- Legatmodtagere
- Vederlag, og
- Revisors afrapportering

Konklusionen på kontrollen har vist, at Fonden har sikret sig efterlevelse af lovgivningen i forhold til drift og forvaltning af Fondens bundne og disponible midler.

Calling of the annual accounts for 2022

On September 13, 2023, we received a summons for the annual sample review of the foundation's accounts for 2022 from the Danish Agency for Civil Society.

The agency wished to conduct oversight of the following:

- Signatures
- The foundation's restricted and available funds
- Inter-company transactions
- Utilization of the foundation's available funds
- Grant recipients
- Compensation, and
- Auditor's reporting

The oversight is guaranteed to ensure that the foundation complies with the law regarding the operation and management of its restricted and available funds.



Aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aningaasaleeqqinneq

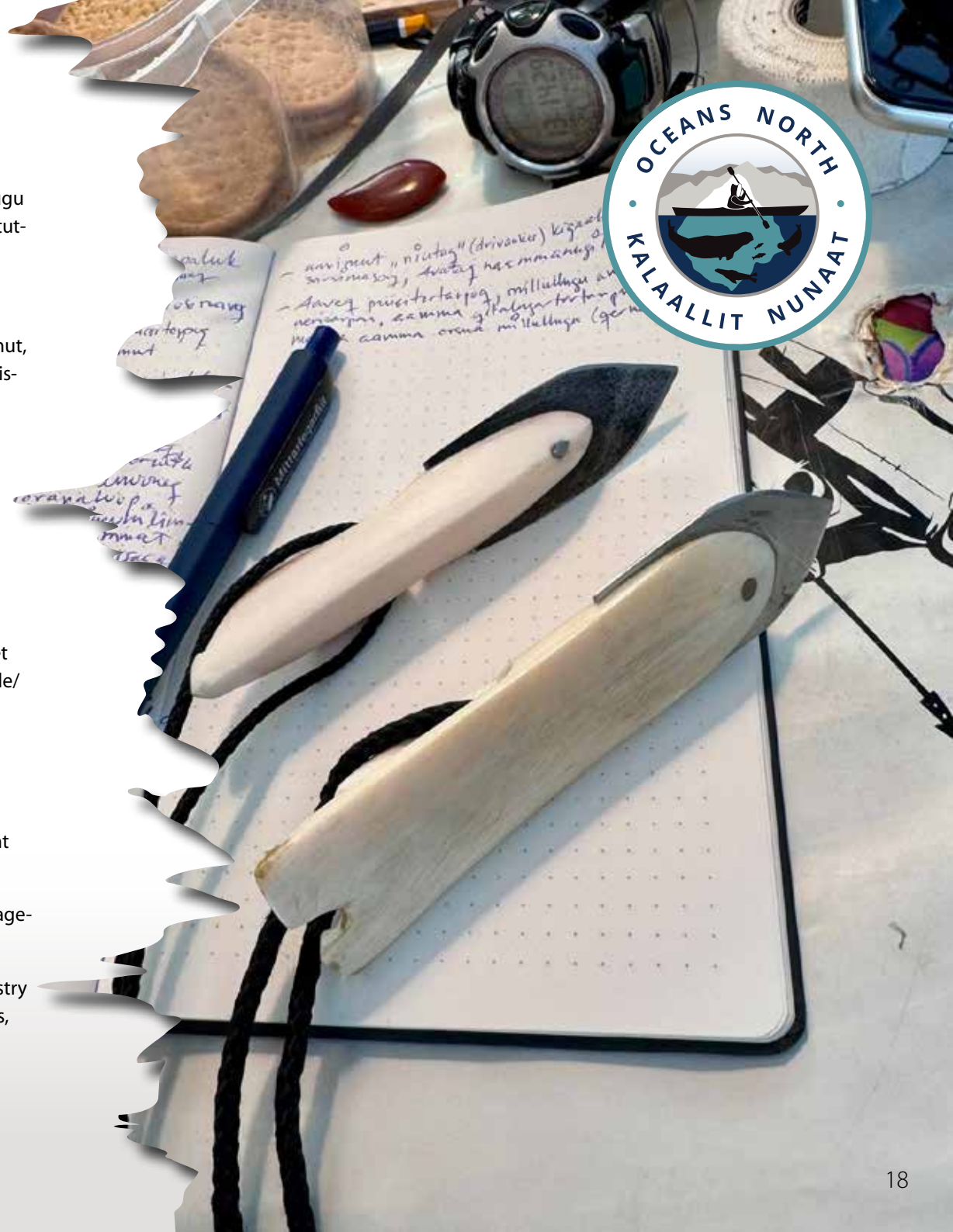
- Aningaasaateqarfiup pigisat pituttorsimasut inissiinermut nalunaarut naapertorlugu aqunneqartarput. Aningaasaateqarfik Forvaltningsinsituttet for lokale pengeinstituttemik ilaannakoortumik ingerlatsinermut isumaqatigiissuteqarpoq.
- Forvaltningsinsituttet Justitsministeriemit akuerisaavoq
- Forvaltningsinsituttet for Lokale Pengeinstitutter piguagassat aalajangersimasunut, sinniisuutitaqarnermi aningaasat kiisalu aningaasaateqarfinnik/legatinik inuussutisarsioruunngitsunik ingerlatsinissamut Justitsministeriemit akuerisaavoq.

Genvinvestering af fondens midler

- Fondens bundne aktiver forvaltes i medfør af anbringelsesbekendtgørelsen.
- Fonden har indgået en delforvaltningsaftale med Forvaltningsinsituttet for lokale pengeinstitutter.
- Forvaltningsinsituttet for Lokale Pengeinstitutter er godkendt af Justitsministeriet til forvaltning af båndlagte arv værgemålsmidler samt ikke erhvervsdrivende fonde/legater.

Reinvestment of the Fund's assets

- The Foundation's restricted assets are managed in accordance with the Investment Order.
- The Foundation has entered into a partial management agreement with the Management Institute for local financial institutions.
- The Management Institute for Local Financial Institutions is approved by the Ministry of Justice for the management of restricted inheritance assets, guardianship funds, and non-profit foundations/legacies.



ONKN-mit angalanerit

Ulloq	Angalaneq
Ullut 6. – 15. Maaji 2023:	Staff-meeting, Oceans North Canada, Halifax, Canada (JP, PED, KM)
Ullut 31. Maaji – 8. Juuni 2023	OAK Foundation (Anne Henshaw, Caroline Turner + Jenseeraq Poulsen, Tasiilaq, Kalaallit Nunaat
Ullut 7. – 10. agosti 2023	Parnuna Egede Dahl, Nuuk, Kalaallit Nunaat
Ullut 28. agosti – 14. septembari 2023	Parnuna Egede Dahl, Nuuk + Listening tour
	Kujaataa.
Ullut 1. – 14. septembari 2023	Listening-tour, Kujataa (JP, PED, KM)
Ullut 15. – 25. septembari 2023	NAFO-ukiumut naapinneq, Vigo, Spania (JP + KM)
Ullut 17. – 24. oktobari 2023	Arctic Circle Assembly + siulersuisut ataatsimiinnerat, Reykjavik, Pikialasorsuaq pillugu Canadami naalakkersuisut aamma Kalaallit Nunaannut Danmarkip Kunngaqarfiata akunnerminni Pilersaarnermik nalunaarummik atsiornert Island (JP, KM, JI, KK, tolk + ONC)
Ullut 3. – 13. novembari 2023	Parnuna Nuuk
Ullut 7. – 9. novembari 2023	Nuuk Science Week (PED, KM)
Ullut 8. – 10. novembari 2023	Paris-Polar-Summit Ataatsimeersuarneq, Paris, Frankrig. (JP)
Ullut 24. novembari – 3. decembari 2023	Staff-meeting, Ottawa, Canada (siulersuisut: JI, KK, oqalutsi + JP + KM)
Ullut 3. – 7. decembari	København, DK (JP) staff-meeting sivitsorlugu

Rejseaktiviteter

Dato	Rejse
Den 6. – 15. Maj 2023:	Staff-meeting, Oceans North Canada, Halifax, Canada (JP, PED, KM)
Den 31. Maj – 8. Juni 2023	OAK Foundation (Anne Henshaw, Caroline Turner + Jenseeraq Poulsen, Tasiilaq, Grønland)
Den 7. – 10. august 2023	Parnuna Egede Dahl, Nuuk, Grønland
Den 28. august – 14. september 2023	Parnuna Egede Dahl, Nuuk + Listening tour Sydgrønland.
Den 1. – 13. september 2023	Listening-tour, Sydgrønland (JP, PED, KM)
Den 15. – 25. september 2023	NAFO-årsmøde, Vigo, Spanien (JP + KM)
Den 17. – 24. oktober 2023	Arctic Circle Assembly + bestyrelsesmøde, Reykjavik, Underskrivelse af Hensigtserklæringen mellem den canadiske regering og Kalaallit Nunnat for den Danske Kongerige om Pikialorsuaq Island (JP, KM, JI, KK, tolk + ONC)
Den 3. – 13. november 2023	Parnuna Nuuk
Den 7. – 9. november 2023	Nuuk Science Week (PED, KM)
Den 8. – 10. November 2023	Paris-Polar-Summit Conference, Paris, Frankrig. (JP)
Den 24. november – 3. december 2023	Staff-meeting, Ottawa, Canada (bestyrelse: JI, KVK, tolk + JP + KM)
Den 3. – 7. december	København, DK (JP) – i forlængelse af staff-meeting

Travel activities for ONKN

<i>Date</i>	<i>Travel</i>
6. – 15. May 2023:	Staff-meeting, Oceans North Canada, Halifax, Canada (JP, PED, KM)
31. May – 8. June 2023	OAK Foundation (Anne Henshaw, Caroline Turner + Jenseeraq Poulsen, Tasiilaq, Greenland)
7. – 10. August 2023	Parnuna Egede Dahl, Nuuk, Greenland
28. August – 14. September 2023	Parnuna Egede Dahl, Nuuk + Listening tour South Greenland.
1. – 13. September 2023	Listening-tour, South Greenland (JP, PED, KM)
15. – 25. September 2023	NAFO Annual meeting, Vigo, Spanien (JP + KM)
17. – 24. October 2023	Arctic Circle Assembly + Board meeting, Reykjavik, Signing of the Letter of Intent between the Canadian government and Kalaallit Nunnat of the Danish Kingdom on Pikiator-suaq Island (JP, KM, JI, KK, interpreter + ONC)
3. – 13. November 2023	Parnuna Nuuk
7. – 9. November 2023	Nuuk Science Week (PED, KM)
8. – 10. November 2023	Paris-Polar-Summit Conference, Paris, France. (JP)
24. November – 3. December 2023	Staff-meeting, Ottawa, Canada (Board of Directors: JI, KK, interpreters + JP + KM)
3. – 7. december	Copenhagen, DK (JP) – after the staff-meeting

Tusarniaanerit

- Oceans North Kalaallit Nunaat Naalakkersuisut tusarniaasutigisaannut tusarniaaffigineqartarpoq. ONKN immap minguitsuunissaanut immamilu pisuussutit uumassusillit nungusaataangitsumik atorineqarnissaannik suliaqarpoq. ONKN-imit kissaatigineqarpoq inuiaqatigiit attatiinnarneqasasut, tassunga ilanngullugu sinerissap qanittuani aalisarneq attanneqarsinnaasumik ingerlanneqassasoq, taamaalilluni inuiaqatigiit siunissami inuuniuteqarsinnaassammata. Sinerissap qanittuani aalisarneq avatangiisitigut, aningaasaqarnikkut, inuuniarnikkut aamma kulturikkut eqqortumik ingerlanneqaruni attanneqarsinnaalluarpoq. ONKN-imit innersuussutigineqarpoq, uummassusilerituut siunnersuutaat tamatigut malinneqassasoq, pissutigalugu siunnersuineq siunissamut ungasissumut isiginnittuummat aamma mianersornissamut tunngavik malinneqarmat.

Høringer

- Oceans North Kalaallit Nunaat er høringspart til Naalakkersuisut. ONKN arbejder for sunde have og bæredygtig brug af havets levende ressourcer. ONKN ønsker at lokal-samfund består, herunder at det kystnære fiskeri forvaltes bæredygtigt, så lokalsamfund har noget at leve af i fremtiden. Det kystnære fiskeri har potentiale til at blive bæredygtigt, både miljømæssigt, økonomisk, socialt og kulturelt hvis det håndteres rigtigt. ONKN anbefaler at den biologiske rådgivning altid følges, da rådgivningen er langsigtet og følger forsigtighedsprincippet.

Consultations

- Oceans North Kalaallit Nunaat is a stakeholder to the Naalakkersuisut. ONKN works for healthy oceans and sustainable use of marine resources. ONKN wants local communities to survive, including managing coastal fisheries sustainably so that communities have something to live on in the future. Coastal fisheries have the potential to be sustainable, both environmentally, economically, socially, and culturally if managed properly. ONKN recommends that biological advice always be followed, as the advice is long-term and follows the precautionary principle.





Suleqatigiinnerit ingiaqatigiinnerillu

Aningaasateqarfiup Oceans North Kalallit Nunaat iluatsilluartumik imaani avatangiisit pillugit sulissaguni pingaaruteqarpoq isiginiagassat tamarmik ilisimatuussutsikkut, tusarniaanerit aalisarnermi sulialinnik, peqatigiiffinnik kattuffinnillu suleqateqarneq taamatutaaq pisortat namminersortutullu ingerlatsisut akuutillugit.

Siammasissumik suleriuseqarnikkut ilisimasat uppersarneqarsinnaasut, najugaqarfinnut pituttukkat soqutigisaqatigiinnillu tulluarnit taparserneqarsinnaasut pigisinaavagut.

Taamaaliernerup ataavarnerusumik imaani avatangiisit uumassuseqarnerlu pillugit illersuineq qulakkiissavaa. Taamaattumik Oceans North Kalaallit Nunaanniit sulinitsinni periutsit tamakku ilannguttarnissaat pingaartippaput.

Tulliuttuni allaaserineqarput 2023-imi suleqatigisavut oqaloqatigisimasavullu.

Samarbejde og partnerskaber

Det er afgørende for succesen af Fonden Oceans North Kalaallit Nunaats havmiljøbevaringsarbejde, at vi arbejder holistisk og inddrager både videnskab, konsultationer af aktører indenfor fiskeriet. Samarbejde med lokale foreninger og organisationer samt private og offentlige institutioner er nøglen til langvarige succeser.

Ved at tage en bred tilgang sikrer vi, at indsatserne er evidensbaserede, forankret i lokal samfundet og understøttet af relevante interessenter.

Dette bidrager til en mere effektiv og langvarig beskyttelse af havmiljøet og dets biodiversitet. Derfor er det afgørende, at vi i Oceans North Kalaallit Nunaat fortsætter med at integrere disse forskellige elementer i vores arbejde.

På det næste følger beskrivelsen af de partnerskaber, samarbejder og konsultationer vi har udført i 2023.

Collaboration & partnerships

It is crucial for the success of the Oceans North Kalaallit Nunaat Foundation's marine conservation work that we work holistically and involve both science, consultations with fishing industry stakeholders, collaborate with local associations and organizations, as well as private and public institutions. This is key to long-term success.

By taking a broad approach, we ensure that our efforts are evidence-based, rooted in the local community, and supported by relevant stakeholders. This contributes to more effective and lasting protection of the marine environment and its biodiversity.

Therefore, it is crucial that Oceans North Kalaallit Nunaat continues to integrate these different elements into our work.

Next follows the description of the partnerships, collaborations, and consultations we have carried out in 2023.

Suliniutit

ONKN-imut tunngavippassuit pissutigalugit suliniutinik uumasuseqatigiit pillugit pilersitsillunilu ataavartitsinissaq pingaaruteqarpoq.

1. Uumasuseqatigiit piujuartinnissaat: Imaani uumasuseqatigiit aqqissuussimaneri assigiinngisitaarnerpaanut ilaapput, uumasooqassuserlu illersussallugu pingaaruteqarpoq avatangiiseq peqqissoq piujuartissagaanni. Uumasooqatigiit assigiinngisitaarnerat uumasuseqatigiinni ukkatarinerisigut uumasut uumaffiilu ulorianartorsiortut piujuartissinaavagut.
2. Uumasuseqatigiit sunniutaat: Imaani uumasuseqatigiit pingaarutilimmik avatangiisimut tunniussisuupput, asser-suutigalugu silaannaap nalimmassartarnera, nerisassanik pilersuineq imermillu salisarneq. Uumasuseqatigiit misisugarinerisigut illersornerisigullu ONKN-imit qulakkeersinnaavarput inunnut uumasusilinnullu allanut iluaqutaajuarinissaat.
3. Pisuussutininik aqutsineq piujuartitsisoq: Inunnut pisuussuterpissuit pingaarutilerujussuupput, aalisakkat, qeqqussat qalerualillillu. Tamakku paasisaqarfignerisigut illersornerisigullu ONKN-imit aqutsineq piujuartitsinermik aallaavilik aqutigalugu piujuartitsisoqarsinnaanera qulakkeerneqarsinnaavoq.
4. Silaannaap allanngoriartornera: Imaani uumasuseqatigiit silaannaap nalimmassarneranut pingaaruteqarluinnarput, allanngoriartornerullu uumasuseqatigiit aqqissuunnerat sunnerpaa, imarsuit qaffakkiartornerat, mingutsitsinerlu. Missuunikut ONKN-imit imaani avatangiisini suussusersillugillu kingunerisinnaasaanik millisaasoqarsinnaavoq.

EQIKKARLUGU, pingaaruteqarpoq ONKN-imit suliniutit imaani uumasuseqatigiinnut tunngasut pilersillugillu ingerlannissaat, uumasuseqatigiit assigiinngisitaarnerat qulakkeermallugu, pisuussutininik piujuartitsisumik atuisoqaqqullugu silaannaallu allanngoriartornerata sillimaffiginissaa pillugit. Suliniutit imaani avatangiisit peqqissut kinguaassatsinnut ingerlateqqinnissaat qulakkiissavaat.



Suliniutinut ONKN-ip akuuffigisai

Capardus "Capacity-building in Arctic Standardisation Development" & FutureArcticLives "Future arctic livelihoods and biodiversity in a changing climate". Piffissalersuinerusimasooq CPARDUS pillugu: December 2019 – maj 2023. Inerniliinerit November 2023-imi tiguneqarput, suliniullu taamaalilluni naammassineqarpoq. FutureArcticLives pillugu piffissalersuinerugallartut: januar 2021-mit December 2023-imut, suliniullu sivittorneqqarluni December 2024-imi naammassineqartussanngorlugu. Københavnimi Universitiiti aqutigalugu suleqatit assigiingittut suleqatigalugit. BiodivERSA EU-Horizon 2020-program ataani kiisalu Innovationsfonden Danmark Kalaallit Nunaannut tunngasortaanit aningaasalersorneqartoq. ONKN-imit aningaasaliissuteqarfigineqartortaaq 40.000 CAD suliniutinut marluusunut, paasissutissanik Naatsorsueqqissaartarfimmit pisinissamut.

Annertunerusumik paasisaqarusukkuit ingerlaqqiffissaq tooruk:

[About – University of Copenhagen \(futurearcticlives.eu\)](https://futurearcticlives.eu)

ICC-Kalaallit Nunaat / Sikukkut ikaartut kinguaavi: Siunissamilu pikialasorsuaq

- a. Aqutsiveqarfimmik pilersitsineq: Inuit Pikialasorsuup eqqaamiuinik siuttuuffigineqartumik oqartussaaffilik.
- b. Aqutsiveqarfimmik annerusumik sumiiffissiineq.
- c. Killilersorneqaratik Pikialasorsuup eqqaatalu angallavigisarnissaannut aalajangersaasoqassaaq.
- d. Isumalioqatigiissita aamma innersuussutigaat iamrtamik Inunnit aqutseqatigiiffiusutut illersugaasumik pilersitsisoqarnissaa

ONKN aamma IAPP akornanni tapiissutissamut isuamqatigiissut

Siunertaqartoq, immap naqqani piniutaarsiutinik qaqitsiniarnissamut tapiissuteqarnissamik isumaqatigiissut.

Projekter

Det er vigtigt for ONKN at oprette og opretholde projekter om marine økosystemer og biodiversitet af flere årsager:

1. **Bevarelse af biodiversitet:** Marine økosystemer er blandt de mest biodiverse i verden, og det er vigtigt at beskytte den biologiske mangfoldighed for at opretholde et sundt og bæredygtigt miljø. Ved at fokusere på biodiversitet i disse økosystemer kan ONKN bidrage til bevarelsen af truede arter og habitat.
2. **Økosystemtjenester:** Marine økosystemer bidrager til en række vigtige økosystemtjenester, såsom regulering af klimaet, produktion af fødevarer og rensning af vand. Ved at studere og beskytte disse økosystemer kan ONKN sikre, at disse tjenester fortsat er tilgængelige for mennesker og andre organismer.
3. **Bæredygtig ressourceforvaltning:** Mange marine arter er vigtige ressourcer for mennesker, såsom fisk, tang og skaldyr. Ved at forstå og beskytte marine økosystemer, kan ONKN bidrage til en bæredygtig forvaltning af disse ressourcer og sikre deres langsigtede overlevelse.
4. **Klimaforandringer:** Marine økosystemer spiller en afgørende rolle i reguleringen af klimaet, og klimaforandringer påvirker disse økosystemer på mange måder, herunder havniveau stigninger, forsuring af havene og ændringer i biodiversitet. Ved at undersøge og adressere disse udfordringer kan ONKN bidrage til at mindske konsekvenserne af klimaforandringer på marine økosystemer.

SAMMENFATTENDE er det vigtigt for ONKN at oprette og opretholde projekter om marine økosystemer og biodiversitet for at bidrage til bevarelsen af biodiversitet, økosystemtjenester, bæredygtig ressourceforvaltning og håndtering af klimaforandringer. Disse projekter vil hjælpe med at sikre et sundt og bæredygtigt havmiljø for fremtidige generationer.



Projetinvolveringer fra ONKN

CAPARDUS "Capacity-building in Arctic Standardisation Development" & FutureArcticLives "Future Arctic livelihoods and biodiversity in a changing climate". Oprindelig tidsperiode for CAPARDUS: December 2019 - maj 2023. Endeligt materiale modtaget i november 2023, og projektet er nu afsluttet. Oprindelig tidsperiode for FutureArcticLives: januar 2021 til december 2023, udvidet til december 2024. Samarbejde gennem Københavns Universitet med flere partnere. Finansieret af BiodivERsA under EU's Horizon 2020-program og af Innovationsfonden Danmark for den grønlandske del. ONKN medfinansiering med 40.000 CAD til begge projekter til køb af data fra Statistik Grønland.

Klik på linket for yderligere information: [About – University of Copenhagen \(futurearcticlives.eu\)](https://futurearcticlives.eu)

ICC-Grønland / Isbroens Folk: Fremtiden for Pikialasorsuaq

- a. At etablere et forvaltningsregime med en forvaltningsmyndighed, ledet af inuit-repræsentanter fra samfund i Pikialasorsuaq-området.
- b. At identificere et beskyttet område bestående af polynya'en selv, inklusive en større forvaltningszone.
- c. At etablere en fri rejsezone for inuitter over Pikialasorsuaq-regionen.
- d. At skabe et oprindelige folks beskyttet område eller IPA for at støtte inuitternes vision om et fungerende havlandskab.

Tilskudsftale mellem ONKN og IAPP

Formålet er, at parterne har underskrevet en aftale om tilskud til at fjerne tabte fiskeredskaber på havbunden ud for Ilulissat, ved hellefskeområderne.

Projects

It is important for ONKN to establish and maintain projects on marine ecosystems and biodiversity for several reasons:

1. Conservation of biodiversity: Marine ecosystems are among the most biodiverse in the world, and it is important to protect biological diversity in order to maintain a healthy and sustainable environment. By focusing on biodiversity in these ecosystems, ONKN can contribute to the conservation of threatened species and habitats.
2. Ecosystem services: Marine ecosystems provide a range of important ecosystem services, such as climate regulation, food production, and water purification. By studying and protecting these ecosystems, ONKN can ensure that these services remain available to humans and other organisms.
3. Sustainable resource management: Many marine species are important resources for humans, such as fish, seaweed, and shellfish. By understanding and protecting marine ecosystems, ONKN can contribute to sustainable management of these resources and ensure their long-term survival.
4. Climate change: Marine ecosystems play a crucial role in regulating the climate, and climate change affects these ecosystems in many ways, including sea level rise, ocean acidification, and changes in biodiversity. By investigating and addressing these challenges, ONKN can help mitigate the consequences of climate change on marine ecosystems.

In summary, it is important for ONKN to establish and maintain projects on marine ecosystems and biodiversity to contribute to the conservation of biodiversity, ecosystem services, sustainable resource management, and addressing climate change. These projects will help ensure a healthy and sustainable marine environment for future generations.



Project involvements

CAPARDUS "Capacity-building in Arctic Standardisation Development" & FutureArcticLives "Future Arctic livelihoods and biodiversity in a changing climate". Original time period for CAPARDUS: December 2019 - May 2023. Final deliverable received in November 2023, and the project has now ended. Original time period for FutureArcticLives: January 2021 to December 2023, extended to December 2024. Collaboration through University of Copenhagen with several partners. Funded by BiodivERsA under EU Horizon 2020 and by Innovationsfonden Danmark for the Greenlandic part. ONKN co-funding with 40,000 CAD to both projects for purchasing data from Statistics Greenland.

link for further description: [About – University of Copenhagen \(futurearcticlives.eu\)](https://futurearcticlives.eu)

ICC-Greenland / Inuit Circumpolar Council: The Future of Pikialasorsuaq.

- a. Establishing a management regime with a management authority led by Inuit representatives from communities in the Pikialasorsuaq area.

Identifying a protected area consisting of the polynya itself, including a larger management zone.

Establishing a free travel zone for Inuit people across the Pikialasorsuaq region.

Creating an Indigenous Protected Area or IPA to support Inuit vision of a functioning marine landscape

Grant agreement between ONKN and IAPP - The parties have signed an agreement for a grant to remove lost fishing gear on the seabed off Ilulissat, near the halibut fishing grounds.

Suliniutit ONKN-ip akuuffigisai

Egalugaq

- a. "projekt I "Egalugaq - status og trends i polartorsk (Boreogadus saida) populationer i Grønland". Oprindelig projektperiode: April 2022 - marts 2023. Pinngortitaleriffimmit siuttuuffigineqartoq, suleqatit arlariit peqatigalugit. ONKN suleqataavoq atuisut ilisimasaat pillugit. Ilisimatusartut siunnersuisoqatigiivinit (NIS) ONKN-imiillu aningaasaliivigineqartoq, sulisumik suleqataasussamik 50 tiiminik suleqataatitsinissamik suliniutip ingerlannearnerata nalaani tapiinikkut (taakkunani 13,3 tiimit NIS-imit akilernerqarlutik). ONKN allaqataasutut ilannguppoq ilisimatuussutsikkut saqqummersitamut taajuutilik "Arctic cod (Boreogadus saida) in fiord and glacial habitats: suleqatigiilluni misissuineq Ummannap Kangerluani aalisartut" 23. august Arctic Sciencekkoorlugu saqqummersinneqarpoq
- b. "projekt II "Egalugaq - Samproduktion af viden om polartorsk i Grønland". Suliniutip sisivissusaa killilerneqqaqqaarpoq: April 2022 - marts 2024, sivittorneqarluni maj 2024. Pinngortitalerivimmit suleqateqarluni siuttuuffigineqarluni. ONKN-imit pakke1 suleqataaffigineqarpoq "Atuisut ilisimasaat" akimut suleqatigiilluni suliaq "aalisaggaqatigiit egalugakkat Kalaallit Nunaata imartaaniittut killiffiat allannguutaallu pillugit". Dansk MPA-vanit "Issittumi aningaasaliineq" pillugu suliniummit anmingaasalersorneqartoq, ONKN tapiissuteqarpoq sulisumiik 91 tiiminik sulisitsinissamik (taamatuttaaq Dansk EPA-vanit 91 tiiminik qaavativatigut).

Involveringer i projekter

Egalugaq

- a. "projekt I "Egalugaq - status og trends i polar cod (Boreogadus saida) populationer i Grønland". Oprindelig projektperiode: April 2022 - marts 2023. Ledet af Grønlands Naturinstitut med flere partnere. ONKN samarbejder om bruges viden. Finansieret af Grønlands Forskningsråd (NIS), og medfinansieret af ONKN med en naturalieindbetaling på 50 medarbejdstimer i projektperioden (hvoraf 13,3 medarbejdertimer er betalt af NIS). ONKN blev medforfatter til en videnskabelig artikel med titlen "Arktisk torsk (Boreogadus saida) i fjord- og gletsjerhabitater: et samarbejdsstudie med fiskere fra Ummannap Kangerlua", der blev offentliggjort den 23. august 2023 i tidsskriftet Arctic Science.
- b. "projekt II "Egalugaq - Samproduktion af viden om polar cod i Grønland". Oprindelig projektperiode: April 2022 - marts 2024, forlænget til maj 2024. Ledet af Grønlands Naturinstitut med flere partnere. ONKN samarbejder om Arbejdspakke 1 "Bruges viden" og det tværgående tema "Forudse fremtidige ændringer i polartorsk økosystemet". Finansieret af den danske MPA "Miljøstøtte til Arktis" programmet, og medfinansieret af ONKN med en naturalieindbetaling på 91 medarbejdstimer i projektperioden (og yderligere 91 timer betalt af den danske EPA).

Project involvements

Egalugaq

- a. "Project I" Egalugaq - status and trends in polar cod (Boreogadus saida) populations in Greenland. Original project period: April 2022 - March 2023. Led by Greenland Institute of Natural Resources with multiple partners. ONKN collaborates on user knowledge. Financed by Greenland Research Council (NIS) and co-financed by ONKN with an in-kind contribution of 50 staff hours in the project period (of which 13.3 staff hours are paid by NIS). ONKN joined as co-author of a scientific article titled "Arctic cod (Boreogadus saida) in fiord and glacial habitats: a collaborative study with Ummannap Kangerlua fishers" published 23 August 2023 in arctic Science
- b. "Project II "Egalugaq - Co-production of knowledge about polar cod in Greenland. Original project period: April 2022 - March 2024, extended to May 2024. Led by Greenland Institute of Natural Resources with multiple partners. ONKN collaborates on Work Package 1 "User knowledge" and the cross-cutting theme "Anticipate future changes in the polar cod ecosystem". Financed by the Danish MPA "Environmental Support for the Arctic" program and co-financed by ONKN with in-kind contribution of 91 staff hours in the project period (and an additional 91 hours paid by the Danish EPA).

Suleqatit aningaasaliisut

Suliavut iluatsissinnaasimassanngikkaluarput suleqativut aningasaliisuvullu peqataanngikkaluarpata:

- Oceans North Conservations Society
- National Philantropic Trust
- Oak Foundation
- Oceans5
- Ocean Kind

Finansierende partnere

Vores arbejde ville ikke være muligt uden støtte af vores partnere og tilskudsgivere:

- Oceans North Conservations Society
- National Philantropic Trust
- Oak Foundation
- Oceans5
- Ocean Kind

Funding partners

Our work would not be possible without the support of our partners and grantors:

- Oceans North Conservations Society
- National Philantropic Trust
- Oak Foundation
- Oceans5
- Ocean Kind

